

Zeitschrift: Schweizerische Taubstummen-Zeitung
Herausgeber: Schweizerischer Fürsorgeverein für Taubstumme
Band: 17 (1923)
Heft: 1

Rubrik: Fürsorge für Taubstumme

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

heriger), Sekretär: Fritz Grossniklaus (neu), Kassier: Georg Bourgnon (neu), und Besitzer: Hans Schabold (neu). Im Berichtsjahre waren zwei prächtige Ausflüge ausgeführt worden, nämlich ein ganztägiger, fröhlicher Maibummel auf die Staffelalp und am 20. August eine Tour auf das Faulhorn. Zum ersten Mal wurde am 30. Dezember eine kleine Weihnachtsfeier veranstaltet.

Alle Korrespondenzen sind zu richten an Alfred Bühlmann, Thun, Verchenfeld 6 a.

Basel. Nach langer Pause gestattet sich der Taubstummenverein „Helvetia“ auch wieder einmal, hier vor die schweizerische Taubstummenwelt zu treten. In das 23. Jahr seines Bestehens tretend, teilt derjelbe zunächst mit, daß er am 15. Oktober abhin seine Generalversammlung abhielt. Unter den Traktanden figurierten in der Haupttache: Jahresbericht, Rechnungsablage und Vorstandswahlen. Der Jahresbericht zeigte keine nennenswerte Begebenheiten. Desto mehr interessierte der Rechenschaftsbericht, welcher vom Kassier in tadeloser Genauigkeit und Sauberkeit ausgeführt war und eine kleine Vermögenszunahme aufwies, trotz der nicht unbedeutlichen Ausgaben. Bei den Vorstandswahlen überraschte allgemein die Amtsmüdigkeit zweier Hauptpersonen (Präsident und Kassier). Trotz ihrer Demissionsgelüste wurden dieselben jedoch wieder für eine weitere Amtsdauer bestätigt. Dagegen war eine Neuwahl des Aktuars von vornherein gegeben, da der bisherige Inhaber dieser Charge seinen Pflichten und Aufgaben in keiner Weise nachgekommen war, sondern durch seltene Gültigkeit und Lässigkeit glänzte, was nicht scharf genug gerügt werden konnte. Solche pflichtvergessene Kommissionsmitglieder müssen sich nicht wundern, wenn man ihnen in der Folge keine Achtung mehr entgegenbringt. — Der Vorstand setzt sich nun folgendermaßen zusammen: Präsident: J. Amsler (bisher), Aktuar: A. Baumann (neu), Kassier: H. Fürst (bisher), erster Besitzer: L. Abt (bisher), zweiter Besitzer: G. Schneebeli (neu).

Ferner wurde in der nämlichen Sitzung beschlossen, wieder einmal eine Abendunterhaltung zu veranstalten, verbunden mit Theater und Tombola. Als Tag derselben wurde der 4. Februar festgesetzt und die Mitwirkenden sind nun eifrig an der Arbeit, um etwas Nechtes zusammenzubringen. Beginn der Abendunterhaltung um 3 Uhr nachmittags im großen Saale des Spalen-Kasinos. Zu dieser Veranstaltung seien auf diesem Wege alle Taubstummen Basels

und seiner Umgebung mit ihren Angehörigen, ebenso auch die Mitglieder der Vereine Zürichs und Berns freundlichst eingeladen. Allen zum Voraus ein herzliches Willkommen! — nn.

Fürsorge für Taubstumme

Zur Weihnachtsfeier des Damenkomitees des bernischen Fürsorgevereins für Taubstumme.

15. Dezember 1922, im Casino Bern.

Berehrte Damen!

So Sie mir freundlich Ihr Ohr werden leihen,
Wollen Sie gütigst es mir verzeihen,
Däß ich von denen nun Ihnen erzähle,
Die da haben mancherlei Fehle:
So nicht das Gehör, dieses frohe und seine,
Das uns erfreuet, Große und Kleine ...
Im Töchterheim, an der Belpstrasse,
Sind deren 17; in hohem Maße
Vernt dort man verstehen, wie Großes es ist,
Däß man die Taubstummen nicht mehr vergift.
Siebzehn, so sagt' ich, sind Töchter im Heim,
Alle sind glücklich für dieses „Daheim“.
Junge wir haben, recht Liebe darunter,
Gehen zur Arbeit, tagtäglich ganz munter;
Freuen jetzt tindlich aufs Weihnachtsfest sich,
Dazu ich lade Sie all' inniglich:
Kommen Sie schauen, wie Liebe gebaut
Ihnen die Heimat, so wohnlich und traut.
Kommen Sie hören, wie röhrend und schlicht
Ihnen erzählt wird die Christfestgeschicht
Von unsren Töchtern ... ob stammelnd zwar ist
Ihnen die Rede, doch strahlt ihr Gesicht,
Weil sie sich wissen verstanden, giebt ...
Von Ihnen auch wohl; weil niemand es gibt,
Der nicht in herzlichem Mitleid entbrennt,
Wenn er die Not der Einsamen kennt ...
Die unverstanden im Leben draus stehen,
Durch viel Enttäuschung und Bitternis gehen.
Für viele von solchen fehlt jetzt uns noch Raum,
Sie zu uns zu holen bleibt jetzt noch ein Traum.
Und dennoch: wir möchten noch viel mehr aufnehmen,
Und unser Wirken noch recht weit ausdehnen,
Damit auch Alte und Schwache im Heim
Fänden ihr frohes, gemütlich's „Daheim“ ...
Dazu, Berehrte, wir brauchen Sie Alle!
Und darum bitten wir laut und mit Schalle:
Bleiben Sie unserer Arbeit getreu,
Damit mit Ihnen der Segen auch sei
Dessen, der sagt: „Was Ihr einem getan
Dieser Geringsten, ich sehe es an!“

Frau Feldmann, Vorsteherin des Heims.

Taubstummenheim im Turbenthal. Im Laufe des Herbstes wurde das Taubstummenheim gründlich umgebaut. Es erhielt eine Zentralheizung, neue Böden und einen schönen

großen Waschraum. Alle Zimmer sind getäfelt und frisch gestrichen. Das Doppelhaus hat Platz für 25 Insassen; 20 Plätze sind besetzt. Erst muß aber noch die Küche in der Anstalt vergrößert werden, bevor mehr Böglinge aufgenommen werden können. Das geschieht im Frühling 1923. Die Pläne für den Neubau des Heims kommen jetzt nicht zur Ausführung, die Unterstützung aus dem Kredit zur Beschäftigung Arbeitsloser betrug nur 10 % der Bau summe (250,000) sodaß wir uns eine große Bau schuld aufgeladen hätten. Sobald die Mittel vorhanden sind, kommt der Neubau zur Ausführung. Die Umbauten kosten etwa 55000 Fr.

Vorsteher Stärkle.

Dest erreich. In Wien besteht im „Ministerium für soziale Verwaltung“ eine eigene Taubstummen- und Schwerhörigenkommission. Nur sind leider ihre finanziellen Verhältnisse ungünstig.

Decorative border: Briefkasten

K. R. in St. G. Vielen Dank für den Novemberbrief. Das Beste gegen Schwägereien ist: sie totzuschweigen. Sie haben recht, daß die Taubstummen auch in der Politik mitmachen sollen. Wir zahlen ja auch Steuern und bekommen die Folgen jedes Gesetzes auch zu spüren an Leib und Seele. Wir sind Bürger und haben als solche nicht nur Rechte, sondern auch Pflichten. Dazu kommt, daß wir zur Volksregierung gehören und mitwirken sollen für das Wohl unseres Vaterlandes.

An Verschiedene. Daß die letzte Nummer spät heraus kam, daran ist der unsinnige Buchdruckerstreit schuld. Ihr solltet aufmerksamer die Zeitung lesen, dann wäre Euch klar geworden, warum manches Blatt nicht oder verspätet erschienen ist.

E. Sp. in L. Brief erhalten. Gern hätten wir vernommen, wie viel für die 10 Fr. eingelöst worden sind. — Ist es zu viel, wenn ich für Deutschland den Abonnementspreis auf 150 Mark setze? Euer Schweigen — das Porto ist ja so teuer! — nehme ich als Einverständnis an. Eure freundlichen Festwünsche erwidern wir von ganzem Herzen!

G. B. in K. Dank für Ihr Lebenszeichen und von Herzen Erwiderung Ihrer freundlichen Festwünsche! Ihr Wohlergehen, dessen Zeugen auch unter Ihrem Christbaum lagen, freut uns. Gut, daß Sie damals nicht kamen, denn ein taubstummer Pole hätte Ihnen zu dieser Zeit gefährliche Konkurrenz gemacht mit Künstlerkarten auf Holz.

A. B. in B. Herzlich freuen wir uns Ihres doppelten Familienglücks! Uns geht's auch ordentlich. Nach Basel möcht' ich schon, habe Heimweh nach Riehen. Aber wann?? Ich muß jetzt sehr, sehr fleißig sein und wirken, „so lange es noch Tag ist!“

Stiftung
„Schweiz. Taubstummenheim für Männer“
Metendorf bei Thun

Gabenliste

vom 20. Oktober bis 19. Dezember 1922.

(4. Vierteljahr.)

Opfer bernischer Thst.-Gottesdienstbesucher	Fr.	91. 45
Frau v. Sp., Basel	Fr.	20.—
Unbekannt, Burgdorf	Fr.	5.—
Verkauf von Stanniol	Fr.	100. 60
Verkauf von gebrauchten Briefmarken	Fr.	21.—
Nachträglicher Eingang zu der in der Gabenliste pro 3. Vierteljahr 1922 er- wähnten Geldsammlg. in Steffisburg	Fr.	5.—
Erbshaft Johann Ryff sel.:		
Betrag einschließlich Depotzins.	Fr.	1211. 77
Von den eingelangten	Fr.	1211. 77
waren Steuern zu be- zahlen im Betrage von	Fr.	67. 50
verbleiben	Fr.	1144. 27
Frau B.-H., Schönenwerd	Fr.	100.—
Chr. D., Thun	Fr.	5. 18
Zusammen	Fr.	1560.—

Allen Gebern sei hiermit herzlich gedankt!

Thun, 19. Dezember 1922.

Der Kassier: Hans Dubb.

Decorative border: Anzeigen

Wir bitten um Nr. 2 (Februar) der
„Taubstummen-Zeitung“ 1922.
Die Redaktion.

Profit Neujahr!
allen werten Kunden.

Bern
Mezergasse 68

Arnold Beheler
Coiffeur

Die Nachnahme kommt
bald nach dem 1. Februar. Bitte das Geld,
Fr. 3. 20, für den Briefträger bereit zu halten.